

～会員から信頼され、市民から親しまれ、行動する会議所～



# しばた 商工会議所だより

発行所 新発田商工会議所  
〒957-8550  
新潟県新発田市中央町4-10-10  
TEL (0254) 22-2757  
FAX (0254) 23-5885

発行人 会頭 佐藤 哲也  
編集 新発田商工会議所  
印刷 島津印刷株式会社



## 百花の里 城山温泉

### スタッフ紹介



井上 保夫さん

入社10年目になります。  
支配人として全体統括並びにお客  
様が快適に過ごしていただけるよう  
対応にあたっています。

最近の子育て世代に対して充実な  
サービスを展開しており、他様々な  
イベントも計画しています。詳しく  
はHPをご覧くださいか、ご来館い  
ただいた際にスタッフに確認、また  
は電話にてお問合せください。



鈴木 海さん

入社して2年目になりました。  
ウェイトレスとしてコロナ感染対  
策を講じ、ご来館いただいたお客様  
へ気持ちのこもった接客を心掛けて  
業務に励んでいます。  
休日は自宅で漫画本を読みながら  
音楽鑑賞してリフレッシュしていま  
す。

住所 浦104001  
電話 21-2626  
HP <http://www.shibata-cci.or.jp>  
[http://www.shiroyama-  
onsen.com](http://www.shiroyama-onsen.com)

### 目次

2P	「新潟県事業継続支援金」申請開始 小規模事業者持続化補助金(一般型)申請受付中 会員トークリレー「御菓子司 金子屋老舗」	5P	各種お知らせ/漢字詰めクロスワード
3P	YEG通信/新潟職能短大通信	6P	会員事業所紹介「合同会社マザーアース」 新発田市専門店(協)関東経済産業局長優良組合受賞 献血のお知らせ
4P	トレンド通信/マル経・教育ローンほか		

テイクアウト情報サイト  
「テイクアウトしばた」

<http://takeoutshibata.sakura.ne.jp>



# 4月号

URL <http://www.shibata-cci.or.jp>  
E-mail [cci@shibata-cci.or.jp](mailto:cci@shibata-cci.or.jp)

### 売上減少が続く飲食店等を対象とした「新潟県事業継続支援金」の申請が開始されました

**支給額**  
県内で単独店舗を経営する事業者…20万円  
県内で複数店舗を経営する事業者…40万円

**受付期間**  
令和3年5月31日(月)まで ※当日消印有効

**支給要件**  
県内店舗の売上高の合計が、令和2年12月から令和3年4月までの期間において、2か月連続して前年同月比20%以上減少していること。(新型コロナウイルス感染症)

症の感染拡大等の影響により前年との比較が適当でない場合は、前々年と比較することもできます)

**申請方法**  
申請書に添付書類を添えて、簡易書留など郵便物の追跡ができる方法で「郵送」してください。

詳しくは新潟県ホームページをご覧ください。

**お問合せ** 事業継続支援金センター ☎025-248-7270  
9:00~17:00(土日祝除く)

### 小規模事業者持続化補助金(一般型)申請受付中

小規模事業者が商工会議所の支援等を受けて経営計画を作成し、販路開拓等の取り組みに対し50万円を上限に費用を補助します。(補助率…2/3)

**対象となる取組の例**  
・ 広告宣伝(チラシの作成、配布、ネット販売システム構築)  
・ 展示会、見本市への出展  
・ 新商品の開発  
・ 店舗改装(陳列レイアウト改良、飲食店の店舗改修)

**5回受付締切** 令和3年6月4日(金) 当日消印有効

※申請には、地域の商工会議所または商工会が作成する「支援機関確認書」が必要です。締切間際は対応できない場合がありますので、十分な余裕をもって早めの相談をお願いします。

**お問合せ** 新発田商工会議所 ☎22-2757



金子 稜

**会員事業所 トークリレー**  
**御菓子司 金子屋老舗**

商工会議所だよりをご覧の皆さん初めまして。金子屋老舗の金子 稜と申します。

最初に当店の歴史を紹介させていただきます。  
1847年(弘化4年)に創業した当店は、3代目俊作が日本全国に教えて回るほどの技術を持つ職人で、4代目俊紀で冠婚葬祭に特化して技術を磨いてまいりました。5代目俊文で洋菓子の技術を更に取り入れ、

私で6代目の今に至ります。当店の商品は様々なお菓子がございますが、その中でも新潟県特有の「ブラリネ」は今でも好評をいただいております。第23回全国博覧会で大臣賞を戴いた、リングをバームクーヘンで包み焼き上げた「アップルクーヘン」、無花果を使つた「いちぢく羊羹」そして「いちぢくもち」がございます。

当店のいちぢくもちとは地

元産の材料にこだわりの、新発田地区産の日本無花果「蓬菜柿(ほうらいし)」を使い、その味、食感を逃がさず加工し、ジャムにしています。

この蓬菜柿という無花果は今では高価なものとなっておりますが、古くから植えられる物で糖度は15~16度と甘い無花果です。ジャムを包んでいる求肥は、新潟県産のもち米の白玉粉で練り、そこに紫雲寺地区産である、紫黒米「紫宝」を混ぜ合わせることで作り上げています。

様々な効能を一粒に持ついちぢくもちには、求肥の柔

らかな触感と、無花果の種のプチプチとした歯応えと共に、無花果の旨味を堪能することが出来ます。

今こそ沢山のお客様に好評のいちぢくもちですが、この商品は2007年に私の祖父が当店ならではの無花果を使った新商品を作りたいという思いから試作が始まりました。

最初の頃はジャムの成型がうまくいかず、試行錯誤を繰り返しました。2013年に全国菓子広島大博覧会にいちぢくもちといちぢく羊羹を出品し、いちぢくもちが文化部門の金賞の名誉総裁賞を受賞しま

した。その後、初代「新発田ブランド」にも選んでいたとき、無花果を使用した代表の菓子として認めていただき現在に至ります。

また、いちぢく羊羹の正しい名前は「いちぢく」でありますが、大正時代に作っていた私の曾祖父が「いちぢく」と書き間違えた手書きの字を由来に「いちぢく羊羹」という名前前で商品登録をした歴史があります。

私自身は20歳から家の仕事に携わったばかりのまだまだ道半ばの未熟者ではありますが、これからも受け継がれてきた味と技術を幅広い世代のお客様に喜んでいただけることを目指して、美味しいお菓子を作つていきたいと思っております。

① 早道場8  
② 24-3456

**安全・親切** お客様に思いやりの心で  
社会に奉仕する**福祉タクシー**(4台保有)  
広域消防本部認定民間患者等搬送車

**株式会社下越タクシー** ●本社 新発田市豊町4丁目1番32号  
配車センター ☎(0254)22-4714 ☎0120-232245

美しさ 求めて

**Nc nob Collection**

宝飾・婦人服・バッグ・アート etc.

ノブ・コレクション 新発田市御幸町1-2-18 TEL.24-4692

子どもたちが描く未来のために

子育てサポートしています

●本社・工場 〒959-2415 新潟県新発田市住田97  
TEL.0254-39-6000(代) FAX.0254-39-6003  
●東京事業部 〒108-0073 東京都港区三田1-1-15-4F  
TEL.03-5418-7667(代) FAX.03-5418-7668  
●新潟営業所 ●大阪営業所

**SHOEI** 昭栄印刷株式会社  
URL http://www.shoei-p.jp

# YEGG通信



新発田商工会議所青年部 HP <http://www.shibata-veg.com/>

皆さんこんにちは。令和3年度新発田商工会議所青年部会長を務めます、(有)南日瓦製作所の南日洋と申します。

昨年度は様々なイベントの中止や延期が相次ぎました。私たち商工会議所青年部におきましても、中止や規模の縮小を余儀なくされた一年となりました。そんなコロナ禍で何ができるのか、そして何を求められているのかを考え、皆様にワクワクするような事業を展開していきたいと思えます。私たちが計画して行う事業で地域経済の発展に少しでも付与できるようA-11新発田YEGGで取り組んでいきます。

また、令和3年度は新発田商工会議所青年部が40周年を迎える年となります。これまで40年間歩んでこられたのも皆様のおかげです。全ての事業に感謝を込めて遂行していこうと考えております。今後とも末永く新発田商工会議所青年部をよろしくお願いたします。

今年も5月に田植え体験を開催予定です。雑煮合戦への準備が、この田植え事業よりスタートします。後日ホームページの方に開催のご案内を記載いたしますのでよろしくお願いたします。  
<http://www.shibata-veg.com/>

## 大信 ミッションに挑み続ける 職能通 姿の素晴らしさ

25年前のことになります。アメリカの Smithsonian 航空宇宙博物館を訪れたことがあります。

旅の目的は、高校時代に観て感動した映画「ライト・スタッフ」(1983年公開)に登場する航空機ベルX-1を間近で見ることでした。

航空史上初めて有人水平飛行で音速を超えたその機体は、アポロ月面着陸船のある宇宙探査コーナーに展示されており、窓から差し込む自然光によって、オレンジ色に塗られた弾丸形の機体を鈍く輝かせていました。

音速に近づいた航空機が、大気の圧縮によって衝撃波を発生させることは第二次大戦の頃から考察されていて、高速降下中の戦闘機が壁に衝突したかのように空中分解する事故が報告されていきましたから、軍事的優位を得ようとする大国同士のせめぎ合いの下、超音速に取り組む技術者らの思いは鬼気迫るものであったことが想像されます。

さらに、果たすべきミッションは、有人飛行での音速突破です。弾丸に小さな翼を取り付けただけのよう

な航空機に生身の人間が乗り込んで「サウンドバリア」に挑むのです。1947年10月、それを成し遂げる技量を持ったパイロットが現れます。昨年暮れに97歳で亡くなられた米空軍のテストパイロット、C・イエガー氏がその人で、X-1を操縦し、マッハ1.06(時速1299km)を記録します。

先述の映画「ライト・スタッフ」では、死と隣り合わせの任務を物ともせず挑み続けるパイロット、未知の領域に挑む技術者、そして宇宙飛行士たちの姿が勇壮かつ軽快に描かれていて、その溢れる闘志に勇気づけられます。

今、全世界が、未知の感染症と対峙しています。この一年間、様々な行事が行えず、一方でオンラインによる就職面接の試みが行われるなど、学生が戸惑う場面が多く見られました。ですが、制約にも関わらず、学生たちは自らに課したミッションに前向きに取り組んでおり、その姿からは、未来への眩い希望の光が確実に感じとれます。

新潟職業能力開発短期大学校 総務担当調査役 山口 浩

5月9日は母の日〜届けよう 感謝の気持ち〜

離れていても、近くにいるいつも想うお母さんへの感謝

**花キュービット**

(株)九楽園生花店

新発田市大手町3-1-4 ☎26-1187(代) FAX 22-3552

新発田市、聖籠町は自店からお届けします。ご相談ください◎

サンチャン写真館の 写真・ビデオの

**証明写真**

**デジタル加工**

プリント・ダビング

たいせつな思い出と感動・豊かな写真生活をお届けするために

**サンチャン**

緑町本店 新発田市緑町2-1-16 ☎0254-22-3617

新発田駅前店 新発田市駅前1-1-1 ☎0254-22-2111

写真・ビデオの出張撮影・スクールフォト撮影は年中無休です

**TOP SECRET**

商工会議所のヒミツ

<http://www.jcci.or.jp/secret/>

SHIBATA GAS

新発田ガス

ウィズガス

nikotan & momotan

ニコタン・モモタン

☎(0254)22-4181 [nikotan.com](http://nikotan.com)

商工会議所

**ライブラリー**

経営に役立つ情報を電子書籍で提供!

<http://library.jcci.or.jp>

**広告募集中!**

詳しくは新発田商工会議所 22-2757まで

# トレンド通信

「ニューノーマルの定着で問われる提案力」

政府の方針もあって、東京都内ではテレワークによる在宅勤務がすっかり定着し、オフィスビルの空室率の上昇も目立つようになってきました。私自身も昨年の春以降は基本的に在宅勤務の状態が続いています。消費スタイルの変化を実感することの一つに、たくさんお茶を飲むようになったことが挙げられます。

もともと日本茶やコーヒーは好きで自宅でもよく

飲んでいたので、長時間自宅で仕事をするようになって、仕事とプライベートを分け、オン・オフを区切るためには、1日に何度もお茶をいれては飲んでいきます。このとき、味、香り、水分摂取もですが、急須やコーヒーのドリッパーを使ってお茶をいれる動作自体が気分転換にとっても大切だと実感します。

個人的に、お茶やコーヒーの消費は以前に比べて何倍にも増えました。同時に、急須やコーヒーをいれる道具にももう少し凝ってみようかと思うようになりました。

これまでどちらかというと長期トレンドで需要減少傾向にあった日本のお茶業界にとつては、一転して追い風が吹いているといえます。これは茶器やその他の食卓を飾る食品類をつくる事業者にとつて、大きなチャンスが巡ってきたことになりました。

ただ、注意しなければならぬことがあります。今回のお茶のシーンに求められているのは、例えば急須でいえば、従来の「家族の語り」のシーンに必要な機能性と

は違うということです。自分の休憩のタイミングで家族全員がそろうとは限りませんし、全員が同時に日本茶を飲みたいとも限りません。原則、一人で使うことになり、その際に大切なのは、仕事の区切りを付けるために気分転換になる動作をしたり、水分摂取というよりは香りを感じたり味わったり、疲れを癒やしたりできる機能が満たされていることです。香り関連の癒やしグッズがたくさん売れていることから見て、香りもとても大きな要素だとわかります。

お茶の道具は毎日手元で触れることになるため、所有し、愛玩する嗜好品としての良さ、例えばデザインの面白さや、ずっと愛し続けられるかわいさなどを備えているといったことも重視されるでしょう。また、1人暮らしでは仕事をしている人が食卓と兼用になっていることも多いため、狭い机の上でお茶をいれても邪魔にならないコンパクトさも大切な要素だと思います。

近年、日本茶の需要が大きく変化したのは、ペットボトルのお茶の登場によって飲まれるシーンが食卓から会社のデスクの上、さらにアウトドアなどへと広がったためです。実は会社で飲むペットボトルのお茶は、その用途に

日経BP総合研究所  
上席研究員  
渡辺 和博

ふさわしいようにサイズや味などがチューンアップされています。

今回のステイホーム、テレワーク時代のお茶のシーンではまた違う機能が求められます。新型コロナウイルス感染症はさまざまな生活スタイル、生活シーンに変化をもたらしています。この変化は、食品や日用品、工芸品など幅広いジャンルでこれまで少し停滞していた分野のビジネスにとつて、新たなチャンスになる可能性を秘めています。

## 事業資金には！マル経融資

(小規模事業者経営改善資金)

- 融資限度額 2,000万円
- 金利 1.21% (令和3年3月1日現在)
- 返済期間 運転資金7年以内 (据置1年以内)  
設備資金10年以内 (据置2年以内)
- 担保・保証人 不要

## 新型コロナウイルス対応マル経融資

(通称コロナマル経)

新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1か月の売上高または過去6か月(最近1か月含む)の平均売上高が前3年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少またはこれと同様の状況にある方

- 融資限度額 マル経融資とは別枠で1,000万円
- 金利 1.21% (令和3年3月1日現在)  
※要件を満たせば3年間実質無利子、3年間▲0.9%
- 返済期間 運転資金7年以内 (据置3年以内)  
設備資金10年以内 (据置4年以内)

■マル経融資、コロナマル経をご利用いただける方  
新発田商工会議所の経営相談を受けられている方  
常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人、個人事業主

## 国の教育ローン

(日本政策金融公庫 国民生活事業)

高校・専門学校・大学等への入学・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。在学中の方でもご利用可能です。

- 融資額 お子様ひとりあたり350万円
- 金利 1.68% (令和2年11月2日現在)  
※一定の条件に該当する方は1.28%
- 返済期間 15年以内  
※一定の条件に該当する方は18年以内
- 使い道 入学金、授業料、教科書代、家賃など
- 返済方法 毎月元利均等返済(ボーナスの増額返済も可能)
- お問合せ 新発田商工会議所 TEL 22-2757

## ウォーキングチーム 参加者募集中!



【参加資格】 18歳以上の市内在住者、又は在勤者

【参加コース】

コース名	20万歩チャレンジコース	プチチャレコース
チーム目標歩数	30日間で[20万歩×チーム員数] 1人当たり1日6,500歩~7,000歩	30日間で[17万歩×チーム員数] 1人当たり1日5,500歩~6,000歩
景品当選チーム数	10チーム	
景品内容	1,000円分クオカードをチーム員全員に1人1枚	

- ①メンバーを集める \*1チーム、2~5人で1チームとなります。
- ②参加するコースを決めて登録!  
登録期間: 4月26日(月)~5月17日(月)  
※登録後のコース変更はできませんので、ご注意ください。
- ③チームの目標歩数を目指して、連続する30日間の歩数を各自記録  
\*歩く期間: 4月26日(月)~6月16日(水)の間の連続する30日間  
\*記録方法: 窓口での登録者には、登録時、記録用紙を窓口でお渡しします。  
電子申請の方は、HP掲載「歩数記録票(計算機能付き)」を御利用ください。
- ④チームの合計歩数を報告! 報告締め切り: 6月21日(月)  
【登録・報告】市健康推進課の窓口、電話、又は電子申請での受付  
目標達成されたチーム名は市ホームページ等で公表しますので、御了承の上、御参加ください。

# インターンシップの 受入企業を募集します

## ◆受入対象

高校生・専門学校生・短期大学校生・大学生

## ◆受入時期

令和3年7月～11月の間

## ◆申込方法

令和3年5月13日(木)までに、申込書をFAXまたはe-mailで提出をお願いします。

申込書は新発田商工会議所のホームページからダウンロードできます。

<http://www.shibata-cci.or.jp/>

## ◆お問合せ・お申込み

新発田商工会議所 アクティブ仕事館

TEL 26-6505 FAX 26-6422

e-mail [active.shigoto@uno.xcon.jp](mailto:active.shigoto@uno.xcon.jp)

# はつらつ仕事館が 新しくなりました!

就職情報の提供、はつらつ就職セミナーや高校・大学生等のインターンシップ事業を行ってきた「はつらつ仕事館」は、令和3年4月より「アクティブ仕事館」に名称を変更いたします。名称変更に伴い、従来行ってきた業務の他に、市内企業に対して健康経営の推進を行います。

健康経営とは、実践企業の従業員の健康づくりを通じて、生産性の向上を目指すことが、健康経営の目標です。従業員が心身ともに健康で生き生きと働くことにより、求職者に選ばれる働きやすい職場になることで、離職防止や人材確保にも繋がります。

引き続き、アクティブ仕事館をご活用ください。

先月号(第455号) 解答  
「ワンコンバ」でした

応募先 〒957-18550

新発田市中央町4-10-10  
新発田商工会議所

※ハガキに解答・住所・氏名・年齢をご記入の上、4月19日までに応募ください。  
抽選で5名様に粗品をプレゼント!  
ご意見・ご要望もお待ちしております。

理		尽		C	
	十			田	
A					徒
		高			
田			B		体
		賞			

リスト

品	八	手	山	合
分	甲	操	不	重
目	門	棚	桜	畑
貴	貝			

答:

リストから漢字を選び、空いたマスに埋めてください。ひとつの文字は1回しか使えません。



## 3月号クロスワードパズル当選者

応募者数 79名 正解者数 79名

厳正な抽選の結果、次の5名様が当選されました。

- ・小林 静子さん(城北町)・斉藤 和雄さん(東新町)・佐久間 恵さん(滝谷)
- ・高松 聖奈さん(新栄町)・山口 悦子さん(富塚町)

本誌のクロスワードパズルにご応募された方のハガキは、一定期間保管後、破壊いたします。

## 株式会社 花安新発田市場

ファミリーホール四季  
FAMILY HALL SHIKI



TEL (0254) 22-1320

FAX 0254-24-5156 新潟県新発田市荒町1521

花安新発田市場 [www.shibata-cci.or.jp](http://www.shibata-cci.or.jp/)

# ピンク色のいきいきスタンプの 有効期限が近づいています!

令和3年

有効期限

2021.4.30

2021年4月30日です。

有効期限までに満貼台紙として使ってね!  
色が違ういきいきスタンプを混ぜて貼ってもOK!



いきいきスタンプ 事務局

新発田市大手町1丁目3-13 TEL 0254-22-3053

事業所  
紹介

# 合同会社 マザーアース



秦 徹さん

ヨリネスしばた(新発田市役所)前交差点付近で「マザーアース」って看板あるけど、何をしている所なの？って感じた方もいらっしゃると思います。当社は2015年1月1日に下越地区初となる「就労移行支援・就労継続支援A型」の多機能事業所として開設しました。

分かりますと説明する方がいや難病を抱えている方が、4月1日現在、20代を

中心に就労継続支援A型に11名、就労移行支援に14名で活動しています。活動内容はパソコンを使つての業務やちりめん細工作成、DM封入、製品組立、清掃(マンション・アパート共用部)事業も行っており、内容は多岐に亘ります。人気商品であるあやめ・金魚台輪をデザインした手ぬぐい(1320円)も寺町たまり駅、ヤマザキYショップ新発田市役所店にて販売しています。当社への作業依頼や利用を検討される方についてはお気軽にご相談ください。資料請求や見学予約が可能です。



作業風景

ですし、施設見学も随時行っています。その際にサービスのご説明をさせていただきます。働きたいけど行動する勇気がない方は一歩踏み出してみませんか？私たちスタッフが働きたい気持ちをサポートしていきます。

### コメント

事業所にお伺いすると、皆さん笑顔で元気に対応くださり、また熱心に作業に取り組んでいらっしゃいます。代表の秦さんも多方面で活躍されており、今後も事業所に寄り添った伴走型支援を継続していきたいと思っております。

経営指導員 小野

- ① 事業所本部 西園町1-8-6 市役所前サテライト 中央町2-4-18 M&Hビル2階
- ② 事業所本部 24-7171 市役所前サテライト 28-7581
- ③ 9:00~17:30
- ④ 土日、祝日

HP <http://motherearthlove.me/>



## 新発田市専門店協 関東経済産業局長 優良組合賞受賞

3月5日(金)ANAクラウンプラザホテルで行われた、新潟県中小企業団体中央会創立65周年記念式典において、新発田市専門店協同組合が関東経済産業局長優良組合賞を受賞しました。

新発田市専門店協は、「まちゼミ」、「軽トラ市」、「サマーフェスティバル」といった商店街活性化等に貢献したことが認められ受賞

にいたりました。理事長の関川氏は「この賞は皆様の支えがあつてこそ戴けた賞です。これからも商店街・組合員の発展に向けてさらに努めていきたいと思ひます。」と話されました。受賞おめでとうございます。



理事長 関川氏

一番身近な人助け…愛の献血にご協力願います!

## 献血会場のお知らせ

当日は、全血献血です。(400ml or 200ml)

### ■日時・会場

4月4日(日) 10:00~12:00 13:30~16:00  
しばたショッピングセンターコモタウン

4月14日(水) 13:30~15:30  
(株)石井組

- ※献血の基準等一定の要件があります。
- ※初めての方は本人確認のため身分証明書のご提示をお願いします。
- ※会場が変更となる場合がございます。詳しくはお問合せください。

### ■お問合せ

新発田市健康推進課保健予防係 TEL 28-9210

## 休日ローン相談 毎月第1・第3日曜日

相談会場: 本店営業部

午前10時~午後4時

※お正月三日及びゴールデンワーク等の連休は除きます。また、当金庫の都合により開催できない場合がございます。

新発田信用金庫 0254(24)7839



koyanagi 家屋解体 おまかせ  
小柳産業株式会社

TEL 0254-22-7010 FAX 0120-538-587

## 新発田建設 株式会社

代表取締役社長 渡辺明紀

本社 新発田市富塚1942番地 ☎(0254)27-5711(代)